

géométriques qui contiennent une théorie complète des lignes parallèles, est connu de tout le monde savant. Mr. Lobatcheffsky est Recteur de l'Université, et en même temps professeur de mathématiques. De tout temps il s'est distingué dans ses fonctions, par son activité et ses talents.

Перевод:

Вы спрашивали у меня, мой дорогой Х., имена профессоров нашего Университета и названия кафедр, которые они занимают. Хотя я и опасаясь, что каталог незнакомых имен не будет очень интересен для Вас, я все же сообщу их Вам. Некоторые из этих имен должны, однако, быть Вам хорошо известны, так как многие из наших профессоров пользуются заслуженной репутацией среди европейских ученых. Многие, кроме того, состоят в постоянной переписке с Лондонскими, Парижскими, Берлинскими и другими академиями; и почти все, должен Вам сказать, своими талантами и глубокими познаниями заслуживают того, чтобы их знали.

На первом месте упомяну г-на Лобачевского, знаменитого математика, автора многих произведений, из которых особенно одно, под заглавием «Геометрические разыскания, которые содержат полную теорию параллельных линий», известно всему ученому миру. Г-н Лобачевский — ректор Университета и одновременно профессор математики. Во все времена он отличался в своих должностях своей деятельностью и своими талантами.

Edward P. Turnerelli, «Kazan et ses habitants. Esquisses historiques, pittoresques et descriptive», volume I, St. Pétersbourg 1841 (цензурное разрешение цензора А. Очкина: Петербург 22 июня 1841), pp. 214—215 (письмо VII, составляющее часть главы: «L' Université et ses professeurs. Fragments de lettres adressées à une ami en Angleterre»).

Отношение министра народного просвещения С. С. Уварова попечителю Казанского учебного округа М. Н. Мусину-Пушкину об утверждении Н. И. Лобачевского и И. М. Симонова в звании заслуженных профессоров
23 июня 1841. Петербург

Господину попечителю Казанского учебного округа.

По представлению Вашего превосходительства от 12 минувшего июня, и на основании § 83 Общего устава Российских университетов, 26 июля 1835 года, утверждая ординарных профессоров Казанского университета, ректора, действительного статского советника Лобачевского и статского советника Симонова в звании заслуженных профессоров и соглашаясь на оставление их еще на пять лет на службе в Университете при занимаемых ими кафедрах, имею честь уведомить Вас, милостивый государь, что я вместе с тем отнесся к г. Управляющему Министерством финансов о производстве им, на основании приложения к ст. 1665 Прод. 3 т. Св. законов Уст. о службе гражданской, п. 10 и примечаний 1 и 2 к п. 11, за двадцатипятилетнюю беспорочную в должности профессоров Университета службу,